



Synthèse de presse du Consulat général de France à Ho Chi Minh Ville (*) du 07 au 11 mai 2007

Articles à la une:

- HCMV : Procès de dissidents
- Vaccination à l'EUVAX contre l'hépatite B suspendue à HCMV après la mort suspecte de nourrissons

► A la Une :

HCMV- Procès/dissidence : Le tribunal populaire de Ho Chi Minh Ville a condamné, le 10 mai, Le Nguyen Sang, Nguyen Bac Truyen et Huynh Nguyen Dao respectivement à 5 ans, 4 ans et 3 ans de prison pour propagande contre la République socialiste du Vietnam. Ces accusés resteront aussi deux ans en résidence surveillée après leur libération. Ils ont reconnu avoir « suivi » Do Cong Thanh, communiqué avec lui via Internet et d'avoir adhéré à son organisation « le parti démocratique populaire ».

- Le Nguyen Sang, né en 1959, ancien médecin ayant exercé dans un cabinet de consultation privé sur la rue Xo Viet Nghe Tinh, Q. Binh Thanh, Il est le rédacteur de la dernière déclaration en 9 points du « parti démocratique populaire ». Il a également rédigé des articles calomniant le parti communiste et l'Etat vietnamien et a incité les habitants à manifester contre le régime. Le Nguyen Sang a imprimé environ 1.600 tracts critiquant le régime.
- Nguyen Bac Truyen, né en 1968, directeur de la société Viet Thinh Phu, a été chargé de trouver de nouveaux adhérents pour le « parti démocratique populaire » dans les villes et provinces du pays. Il a été également chargé de diffuser les tracts, de former des groupes de manifestants à l'occasion de l'arrivée au Vietnam du président américain G. Bush pour le sommet de l'APEC 14 (mais par crainte d'être arrêté, il a dû abandonner la manifestation).
- Huynh Nguyen Dao, né en 1968, directeur de la société Huynh, a envoyé ses articles au « Télégramme du club démocratique » et a lui-même distribué plus de 400 tracts contre le régime dans certains quartiers de Ho Chi Minh Ville.

(Tuoi Tre, 11/05/07-p.4, Le Courrier du Vietnam, 11/05/07 – p.2, Vietnam News, 11/05/07 – p.2, Saigon Times Daily, 11/05/07 – p.1)

HCMV- Santé/Vaccin : Afin de se prémunir contre d'éventuelles complications d'une vaccination à l'EUVAX contre l'hépatite B – notamment celles qui pourraient être à l'origine de la mort récente de 3 nouveau-nés à Ho Chi Minh Ville et dans les provinces du nord (Ha Tinh et Thanh Hoa) –, le service de la Santé de Ho Chi Minh Ville a décidé de suspendre l'usage de ces vaccins jusqu'à la fin de l'enquête menée pour élucider la mort de ces bébés vaccinés. Le vaccin EUVAX fabriqué par les laboratoires coréens LG a été fourni par l'UNICEF dans le cadre du programme national de vaccination élargie. Les services sanitaires ont demandé à tous les dispensaires et hôpitaux de suspendre l'usage de ce vaccin et de suivre de près l'état de santé de tous les enfants vaccinés depuis le 3 mai dernier. Jusqu'à présent plus de 10 millions de vaccin Euvax ont été utilisés sur le territoire national.

Selon les statistiques du centre de la médecine préventive, la municipalité recense chaque année environ 80.000 bébés vaccinés contre l'hépatite B.

(Tuoi Tre, 10/05/07-p.3, Nguoi Lao Dong, 11/05/07-p.12)

► Politique :

HCMV- Urbanisation : Au cours d'une réunion de travail, le secrétaire du Parti municipal, M. Lê Thanh Hai, a demandé au Comité populaire de la ville de modifier le projet de planification de la presqu'île de Binh Quoi –

(*) Ce document est une synthèse de la presse vietnamienne et ne saurait engager la responsabilité du consulat.

Thanh Da qui deviendra un centre « fort attractif » pour le tourisme et les loisirs (avec la construction d'hôtels 5 étoiles, casinos, terrains de golf, mini aéroport, etc.). La population de la presqu'île sera alors réduite à 20.000 (au lieu de 60.000 comme prévu). Cependant un quartier de relogement des habitants expropriés sera érigé dans la même zone occupant une superficie de 18 ha. (*Tuoi Tre, 09/05/07-p.2*)

HCMV- Nationalité : Le service de l'Intérieur de Ho Chi Minh Ville a proposé à son ministère d'accélérer les formalités de naturalisation pour les chinois s'établissant au Vietnam. Ces individus d'origine chinoise – de nationalité étrangère ou apatrides (donc sans nationalité) – désirent obtenir la nationalité vietnamienne. Ho Chi Minh Ville recense – aujourd'hui à elle seule – plus de 5.800 cas similaires. (*Saigon Giai Phong, 08/05/07-p.2*)

► Relations internationales:

HCMV- Visites :

Japon : Le président du Comité populaire municipal, M. Lê Hoang Quan, a reçu le nouveau Consul général du Japon, M. Ikuo Mizuki, à l'occasion de sa prise de fonction à Ho Chi Minh Ville. (*Saigon Giai Phong, 08/05/07-p.1*)

Inde : Le vice-président permanent du Comité populaire municipal, M. Nguyễn Thanh Tai, a accueilli une délégation d'un navire de guerre indien conduite par le vice-amiral RK Dhowan, à l'occasion de leur escale à Ho Chi Minh Ville. (*Saigon Giai Phong, 08/05-p.1*)

Israël : Le vice-président du Comité populaire municipal, M. Nguyen Trung Tin, a assisté avec le ministre de l'Agriculture et du Développement rural israélien, M. Shalom Simhon, à la cérémonie de signature d'une convention de coopération entre le centre de gestion et d'expertise des espèces végétales et animales de Ho Chi Minh Ville et le centre de coopération internationale d'Israël. Cette convention envisage de construire à titre expérimental une ferme d'élevage de haute technologie de 180 vaches laitières dans la commune de Pham Van Hai, district de Binh Chanh. Ce projet nécessite un investissement de près de 2,5 millions de \$, dont 41,5% sera financé par la partie israélienne. (*Tuoi Tre, 11/05/07-p.11*)

Belgique/HCMV- Diplomatie : Le consulat belge vient d'inaugurer le 2^{ème} bureau de service commercial de la région Flandre au Vietnam - après celui de Hanoi - qui se trouve dans l'immeuble *The Manor* (rue Nguyen Huu Canh, Q. Binh Thanh) à Ho Chi Minh Ville. La cérémonie d'ouverture est présidée par la vice Premier ministre et ministre de l'Economie, des Entreprises, des Sciences, du Renouveau et du Commerce de la région de Flandre, M^{me} Fientje Moerman. La région de Flandre totalise 88% des exportations belges au Vietnam en 2005 (ce qui représente un montant de revenus d'exportations à près de 104 millions d'€). Au cours d'un entretien avec M. Lê Hoang Quan, président du Comité populaire municipal, M^{me} Moerman a fait savoir que la délégation flamande a réalisé un accord de financement à hauteur de 70.000 € pour le projet de coopération aquatique entre l'université Ghent (Flandre) et l'institut des recherches sur l'aquaculture de la ville de Vung Tau. (*Saigon Giai Phong, 09/05/07-p.4, Tuoi Tre, 09/05/07-p.3*)

BAD/ HCMV- Crédit : La Banque Asiatique de Développement (BAD) a annoncé officiellement sa décision de d'abandonner la réalisation d'un projet d'amélioration de l'environnement à Ho Chi Minh Ville. Ce projet bénéficiait :

- d'un prêt de la BAD de près de 70 millions de \$,
- d'une aide non remboursable norvégienne de 1,8 million de \$
- et d'un investissement municipal de 28,2 millions de \$

mais n'a pu aboutir après 7 ans de mise en œuvre et la succession de 4 directeurs à la tête du comité de gestion du projet de rénovation du réseau d'écoulement des eaux usées qui devrait améliorer les conditions de vie de la population des arrondissements 5, 6, 11 et du district de Cu Chi.

La partie vietnamienne met la faute de l'avortement de ce projet sur le compte de changements fréquents de services de tutelle tandis que les experts de la BAD dénonce l'incompétence des responsables pour la mauvaise

gestion du projet trouvant là le motif pour ne pas prolonger le dossier (par ailleurs, les premiers travaux devaient avoir lieu avant la date du 31 décembre 2005 pour que le prêt puisse être maintenu). Après 7 ans d'attente, les services concernés ont « dépensé » près de 43 millions de \$ sans pour autant achever les études de faisabilité, les premiers plans d'architecture, les travaux d'adjudication... La BAD a demandé au Comité populaire municipal de lui restituer les avances versées sur le prêt. (*Nguoi Lao Dong, 09/05/07-p.5*)

► Relations franco-vietnamiennes :

HCMV- Cinéma : Le festival européen des films pour enfants est organisé pour la 1^{ère} fois au Vietnam. A Ho Chi Minh Ville, 12 films de l'Union Européenne seront projetés au New Galaxy Cinéma (au 230 Nguyen Trai, Q.1) du 21 au 31 mai 2007. (*Nguoi Lao Dong, 10/05/07-p.9*)

► Economie:

HCMV- Aéronautique : Le représentant de la compagnie aérienne United Airlines (Etats-Unis) au Vietnam a fait savoir que la liaison aérienne Ho Chi Minh Ville – Los Angeles avec une escale à Hong Kong sera opérationnelle dès le 29 octobre à raison d'un vol/jour. Il s'agit là de la 3^{ème} liaison avec Ho Chi Minh Ville couverte par United Airlines, après celles de Ho Chi Minh Ville - San Francisco et Ho Chi Minh Ville - Chicago fonctionnant depuis décembre 2004. (*Tuoi Tre, 07/05/07-p.2*)

VN- Importation/Moto : Le directeur administratif de la marque de motos américaines Harley - Davidson s'est penché sur la question d'un plan d'importation de ses produits au Vietnam. Selon les réglementations actuelles, à partir du 1^{er} juin 2007, les motos de grosse cylindrée seront autorisées à l'importation au Vietnam avec une taxe d'importation fixée à 90% de la valeur du produit. Les sociétés intéressées devront pour cela obtenir une autorisation délivrée par le ministère du Commerce. D'autre part, le conducteur devra avoir entre 30-40 ans et être titulaire d'une licence spéciale délivrée par le ministère de la Sécurité publique. (*Tuoi Tre, 07/05/07-p.11*)

VN- Essence : Le prix de l'essence augmentera de 800 dongs/litre à compter du 7 mai 2007 (dès minuit). Les sociétés commerciales pétrolières ont – à cette occasion – pour la première fois eu le droit de décider de l'augmentation du prix de vente au détail de l'essence. Le prix de l'essence

- A90 sera donc dorénavant affiché à 11.600 dongs/litre,
- A83 à 11.400 dongs/litre
- alors que celui du pétrole, du mazout et du diesel reste inchangé.

(*Thanh Nien, 07/05/07-p.4*)

HCMV- IDE : La société Jabil Vietnam a obtenu une licence d'investissement dans la Technopole de Ho Chi Minh Ville pour un capital de 100 millions de \$. Membre du réseau de production mondiale en conception, en production et en apport de solutions au secteur micro-électronique et aux technologies de l'information, Jabil Vietnam relève du groupe international Jabil Circuit. Au cours de la 1^{ère} phase du projet, Jabil Vietnam construira une usine – opérationnelle probablement dès septembre 2007 – et dont la capacité de production sera fixée à 3,5 millions de produits/an. (*Tuoi Tre, 09/05/07-p.11*)

HCMV- Exposition : Plus de 150 sociétés originaires de 15 pays ont participé à la foire internationale des machines et des équipements industriels organisé à Ho Chi Minh Ville au centre des expositions et des foires internationales. (*Tuoi Tre, 10/05/07-p.11*)

► Maux sociaux :

(*) Ce document est une synthèse de la presse vietnamienne et ne saurait engager la responsabilité du consulat.

HCMV- Procès/Indemnisation : Le parquet populaire du 10^{ème} arrondissement vient d'achevé son cycle de négociation avec M. Le Thanh Minh et de lui remettre 17,3 millions de dongs pour l'avoir condamné injustement à 211 jours de prison. Le parquet populaire devra également pendant 3 jours consécutifs présenter des excuses publiques à M. Minh dans le journal Tuoi Tre. M. Minh a été accusé d'avoir reçu 2 millions de dongs de pot de vins d'une propriétaire de bijouterie à l'époque où il exerçait sa fonction de cadre du bureau fiscal du 10^{ème} arrondissement en 1996. Ce douanier avait – pendant 10 ans – déclamé son innocence dans cette affaire. (*Tuoi Tre, 09/05/07-p.4*)

HCMV- Drogue : La police anti-drogue (PC17) et la police municipale viennent de mettre à jour un réseau de trafic d'ecstasy, le plus grand démantelé jusqu'à ce jour. Sept personnes ont été arrêtées dont le chef présumé du groupe : Nguyen Tuan Khanh (alias Khanh Hennessy), un vietkieu australien, né en 1959, résidant provisoirement dans le 2^{ème} arrondissement. Selon les informations fournies par la police australienne, Nguyen Tuan Khanh, soupçonné de meurtre, a quitté le territoire australien en 1992. 4 passeports à son nom ont été récupérés par la police dont 3 déjà périmés. Selon les 1^{ères} enquêtes, ce réseau est en activités depuis 2004. Nguyen Tuan Khanh avait fourni à ses « grossistes » de la drogue de synthèse pour 80.000 – 90.000 dongs/comprimé, lesquels été distribué à d'autres « petits vendeurs » qui fournissaient ensuite leurs clients à raison de 350.000 – 500.000 dongs le comprimé.

Khanh est également soupçonné d'avoir fait entrer en Australie 440gr d'Ephedrine depuis le Vietnam. (*Nguoi Lao Dong, 11/05/07-p.10, Thanh Nien, 10/05/07-p.5, Tuoi Tre, 11/05/07-p.4*)

► Société:

HCMV- Dengue : Le centre de la médecine préventive a recensé plus de 1.300 cas de dengue hospitalisés à HCMV au cours de ces 4 derniers mois. (*Saigon Giai Phong, 08/05/07-p.2*)

HCMV- Aéronautique : La compagnie aérienne Vietnam Airlines (VNA) a autorisé un avion à destination de Sydney (Australie) à faire demi-tour au bout d'une heure de vol quand l'équipage lui a signalé qu'il soupçonnait qu'un passager avait avalé de la drogue et était victime de malaises. La personne en question, un vietkieu australien, M. Nguyen Kant, né en 1971, a « craché » deux sachets contenant de l'héroïne juste après l'atterrissage en urgence de l'avion à l'aéroport Tan Son Nhat où il y avait reçu les premières soins. Il a alors été remis aux forces de la sécurité aéroportuaire et hospitalisé d'urgence à l'hôpital Thong Nhat puis à l'hôpital Cho Ray. Les chirurgiens ont sorti de son estomac - par sonde - 9 sachets contenant de la drogue et attendent que son état de santé s'améliore pour enfin l'opérer. Selon la police, ce vietkieu aurait avalé entre 30 et 50 barrettes d'héroïne emballées dans des sachets en plastique. (*Tuoi Tre, 07/05/07-p.1, Thanh Nien, 07/05/07-p.3*)

HCMV- Accidents/Bilan : Ho Chi Minh Ville recense au total 123 accidents de la route dans le courant du mois d'avril ayant causés la mort de 100 personnes et blessés 84 autres. Selon le comité de la sécurité routière, ce bilan est élevé par rapport à celui de l'année dernière - à la même époque - qui était de 42 accidents de la route, 35 morts et 21 blessés. Les quartiers les plus touchés sont les district de Binh Chanh (11 accidents, 13 morts), de Binh Tan (1 accidents, 11 morts), et 9 (9 accidents, 10 morts), etc. (*Thanh Nien, 07/05/07-p.2*)

HCMV- Train: La compagnie des transports ferroviaires Saigon mettra en activité le 16 mai prochain un nouvel itinéraire Ho Chi Minh Ville- Huê. Les trains SH1 et SH2 quitteront respectivement Huê et Ho Chi Minh Ville à 05h09 et 13h45 chaque jour. Une réduction de 10% sur le prix initial du billet sera offerte à tous les passagers pour le premier mois de mise en service de la ligne. (*Saigon Giai Phong, 09/05/07-p.7*)

HCMV- Foire/Emploi : Un marché d'emploi à HCMV organisé par le centre de placement municipal s'est tenu du 8 au 10 mai avec la participation de plus de 350 sociétés exposantes. Plus de 3.200 personnes ont été recrutées au cours de cette « Foire à l'emploi » sur les 14.500 dossiers déposés (les prévisions n'excédaient pas 10.000

demandes) et 90 inscriptions en ligne sur les sites www.vieclamhcm.net et www.vieclamhcm.jobvn.com. Les organisateurs envisagent d'organiser une 2nde manifestation le 28 mai prochain avec la participation de 40 employeurs. (*Tuoi Tre, 11/05/07-p.9, Ngoi Lao Dong, 11/05/07-p.2*)

Long An/HCMV- Communication : Le Comité populaire de la province de Long An a donné son accord de principe au projet de construction d'une route à grande vitesse ITA-Long An. Cet axe routier d'un investissement total de près de 400 millions de \$ sera construit aux normes internationales et reliera l'aéroport Tan Son Nhat (Ho Chi Minh Ville) au centre administratif de la province de Long An en moins de 30 minutes. (*Tuoi Tre, 11/05/07-p.2*)

VN- Vietkieu/ immobilier : L'accès à la propriété au Vietnam demeurent un problème crucial pour les vietkieu. Alors qu'une loi facilitant les démarches pour les vietkieu a été mise en place depuis près d'un an, aucun d'entre eux n'a de fait encore - à ce jour - pu acquérir une maison par le biais de cette loi.

Parmi les 4 catégories de vietnamiens d'outre-mer autorisés à acquérir un bien immobilier au Vietnam selon le décret gouvernemental n°81, les quelques 100 personnes qui ont - depuis 2001 - pu accéder à la propriété sont essentiellement des individus revenus investir au Vietnam. Cependant une réglementation complémentaire permet à tous les vietkieu résidant durant plus 6 mois consécutifs au Vietnam d'acheter une maison ou un appartement. Jusqu'à présent aucune personne concernée n'a encore pu acheter une maison suivant cette mesure du fait que les services compétents sont toujours dans l'attente d'une circulaire d'application de ce décret. A l'heure actuelle un projet interministérielle (ministère de la Sécurité publique, ministère des Affaires étrangères, ministère de la Justice et ministère de la Construction) sur les formalités d'acquisition immobilière est toujours dans une phase de collecte des opinions publiques. Par conséquent, les vietkieu devront encore attendre !

Selon le comité des vietnamiens de l'étranger à Ho Chi Minh Ville, le nombre de vietkieu revenant au Vietnam augmente sans cesse : en 2003, ils étaient plus de 300.000 à revenir au pays natal et de 470.000 en 2006. D'après le ministère du Plan et de l'Investissement, le montant total investi au Vietnam par les Vietkieu suivant la loi sur les investissements locaux serait de l'ordre de 380 millions de \$ et d'environ 450 millions de \$ suivant la loi sur les investissements étrangers.

Au cours des six dernières années (2001-2007), les vietnamiens de l'étranger auraient transféré aux membres de leurs familles restés au Vietnam plus de 20 milliards de \$, dont 4,8 milliards en 2006.

(*Tuoi Tre, 09/05/07-p.6*)

HCMV- Bus : Le service des Communications et des Travaux publics de Ho Chi Minh Ville a annoncé l'augmentation du prix des cartes de bus à partir du 1^{er} juillet 2007, de 20 à 25% par rapport au prix initial. Cette décision fait suite à celle de décembre 2006 sur l'augmentation des tickets de bus initialement de 2.000 /3.000 dongs à 3.000/4.000 dongs actuellement. Selon les prévisions du service des Communications et des Travaux publics, cette augmentation l'aidera à réduire environ de 4 milliards de dongs les frais de subvention au transport public pour le dernier semestre de l'année. (*Tuoi Tre, 11/05/07-p.5*)

HCMV- Métro : Le vice-président du Comité populaire municipal, M. Nguyễn Huu Tin, a demandé au Premier ministre de l'autoriser à trouver de nouveaux investisseurs (dont le groupe chinois SFECO) pour le projet de métro n°4 à Ho Chi Minh Ville en remplacement de deux sociétés russes. Depuis la signature d'un accord de coopération avec le Comité populaire municipal en 2004, la compagnie de construction de métros Moscou et la société Jobrus n'ont pas encore remis aux autorités locales leur solution financière. Les projets de lignes de métro 2 et 3 ont été accordés à la société Siemens (Allemagne) qui les réaliseront avec les aides publiques allemandes au développement (APD) d'une valeur de 120 millions de \$. (*Ngoi Lao Dong, 11/05/07-p.2*)

HCMV- Urbanisation : Le service de Planification et d'Architecture de Ho Chi Minh Ville a lancé un concours sur la conception architecturale du centre-ville élargie. L'objectif de ce concours est de créer un espace harmonieux d'environ 930 ha pour le centre-ville formé par les arrondissements 1, 3, 4 et Binh Thanh. Le but de cette planification est de réduire le nombre d'habitants et le nombre de maisons, de construire des immeubles à la

place des bidonvilles tout en conservant les quartiers administratifs et les sites culturels et historiques. Selon les prévisions, le concours se tiendra de juillet à octobre 2007. Certaines sociétés connues telle Sasaki (Etats-Unis), Nikken Sekkei (Japon) sont d'or et déjà invitées à y participer. (*Nguoi Lao Dong, 11/05/07-p.5*)

HCMV- Grève : Près d'une centaine d'ouvriers de la société coréenne E. Green Vietnam (Q. Go Vap) ont fait récemment grève pour revendiquer leur salaire non versé du mois d'avril 2007. Selon les manifestants, la direction de la société tarde toujours à régler la paye mensuelle et n'a pas encore versé les assurances sociales pour le personnel. (*Nguoi Lao Dong, 11/05/07-p.6*)

► Culture:

HCMV- Etudiants : Le 6 mai dernier, 95 étudiants de Ho Chi Minh Ville des 44 universités et écoles supérieures ont eu l'opportunité de jouer - le temps d'une journée - le rôle de conseiller municipal pour débattre du projet intitulé « *développement des jeunes ressources humaines dans le cadre de la transaction économique de Ho Chi Minh Ville dans la période 2007-2012 et dans les perspectives de 2020* ». Bien qu'il s'agisse là d'une simple simulation par des étudiants du travail de conseiller municipal, le sujet du débat et les 400 opinions collectées des participants ont néanmoins suscité un intérêt croissant auprès des autorités locales, notamment auprès de M. Nguyễn Van Dua, secrétaire-adjoint permanent du Parti municipal et de M^{me} Pham Phuong Thao, présidente du Conseil populaire municipal. Ils ont ainsi proposé aux étudiants de les parrainer si ces derniers décident de choisir ce sujet comme leur thèse de maîtrise ou de doctorat. (*Tuoi Tre, 07/05/07-p.8, Thanh Nien, 07/05/07-p.2*)

HCMV- Cinéma : La semaine du film américain – la 1^{ère} organisée au Vietnam (après 4 jours de projection à Hanoi) par le département du cinéma vietnamien et l'Académie des Sciences et des Arts du Cinéma américain – s'est ouverte à Ho Chi Minh Ville du 7 au 10 mai 2007. Des producteurs et des metteurs en scène américains, tels que Tom Pollock, Curtis Hanson, ou encore Bill Mechanic, ont échangé avec les spectateurs après la projection des films. La délégation a également visité sur place les studios de films vietnamiens, rencontré les metteurs en scène pour mieux connaître le changement amorcé sur le marché cinématographique local afin d'y trouver des opportunités d'investissement. (*Tuoi Tre, 07 & 09/05/07-p.12*)

HCMV- Peinture : Le refus du service de la Culture et de l'Information de Ho Chi Minh Ville d'autoriser l'artiste peintre Kim Hoang d'exposer ses 38 tableaux de nues révèle une fois de plus les différences de perception et de reconnaissance du travail artistique entre le service gestionnaire de la culture et les artistes contemporains. La peintre Kim Hoang a fait savoir que ses photos nues ont été réalisées dans le but de véhiculer une « idée sur la photographie », c'est la raison pour laquelle elle avait baptisé son exposition « closer ». Bien que le service de la Culture et de l'Information refuse délibérément de délivrer l'autorisation d'exposer aux yeux du grand public ces photos car elles vont à l'encontre des us et coutumes du Vietnam, les photos nues artistiques ont depuis bien longtemps réussi à s'exposer publiquement en « s'infiltrant voire en s'incrutant » à d'autres collections thématiques. C'est notamment le cas lors de l'exposition des calligraphies de M. Tang Hung en 2005 où 3 photos de nues ont pu être exposées parmi 39 autres, ou en juin 2006 lorsqu'une photo en noir et blanc d'un corps nu s'était « perdue » dans la collection de 53 clichés du photographe Huynh Ngoc Dan ou encore dernièrement au début de l'année 2007 lors de l'exposition « *la force de vivre du Vietnam* » : parmi les 50 clichés de 17 auteurs différents, 6 photos de nues ont ainsi été exposées.

Selon les artistes, la valeur de leurs œuvres se formera et se consolidera sous le regard du spectateur et par la force du temps. Pour eux, l'opinion publique est seule apte à critiquer cet « art nu ». (*Tuoi Tre, 09/05/07-p.12*)

HCMV- Danse : Dans le cadre des « Journées européenne 2007 », le spectacle de danse contemporaine « *Un jour* » de la chorégraphe Tran Ly Ly permettra à l'artiste de retrouver son public les 9 et 10 mai prochain au théâtre municipal de Hanoi. Après avoir terminé ses études en Australie, la jeune chorégraphe Tran Ly Ly est

devenue professeur de danse à l'école supérieure de danse de Hanoi. Ayant longtemps collaboré avec d'autres chorégraphes étrangers, *Un jour* est la « 1^{ère} véritable pièce » de Tran Ly Ly. Cette danse sera interprétée par 10 danseuses de l'Orchestre symphonique et de Danse et orchestré par le spécialiste des lumières Herbert Cybulska. Ce spectacle sera également présenté pour la 1^{ère} fois au théâtre municipal à Ho Chi Minh Ville le 12 mai. Les billets sont à retirer gratuitement à l'institut Goethe de Hanoi et de Ho Chi Minh Ville.

(*Thanh Nien*, 11/05/07-p.14, *Tuoi Tre*, 09/05/07-p.12)

HCMV- Education : Le service de l'Education et de la Formation a coopéré avec le service de la Culture et de l'Information de Ho Chi Minh Ville pour mettre en œuvre un programme d'enseignement du cai luong (théâtre rénové) dans trois collèges : Tan Phu Trung (district de Cu Chi), Nguyen Du (Q. Go Vap) et Nguyen An Khuong (district de Hoc Mon). Les élèves auront à apprendre des extraits de 4 pièces de cai luong et à chanter certains airs de cet art traditionnel. (*Tuoi Tre*, 09/05/07-p.10)

HCMV- Education/Examen : Selon le service de l'Education et de la Formation de Ho Chi Minh Ville, environ 47.500 lycéens de l'enseignement officiel et 13.000 lycéens de l'enseignement complémentaire passeront les épreuves de baccalauréat fin mai prochain. Du 20 au 22 juin, environ 65.000 collégiens se présenteront aux examens de fins d'études supérieures de 1^{er} cycle. (*Nguoi Lao Dong*, 10/05/07-p.3)

HCMV- Livre : A l'occasion du 10^{ème} anniversaire de la mort du médecin Nguyen Khac Vien, les Editions Van Hoa Saigon ont imprimé le 1^{er} recueil de la collection *Nguyen Khac Vien – ses œuvres*. Ce volume présentera les 2 œuvres les plus importantes du médecin : une traduction de *Kieu* (édition bilingue : français – vietnamien) et *l'histoire de la littérature du Vietnam*. (*Tuoi Tre*, 11/05/07-p.12)

► Grippe aviaire:

HCMV- Instruction : Le vice-président du Comité populaire municipal, M. Nguyen Trung Tin, a signé une note sur le renforcement des activités de prévention et de lutte contre la grippe aviaire et sur les conditions d'élevage des volailles.

L'élevage des volailles est interdit dans les quartiers intra-muros, dans les nouvelles zones urbaines, les quartiers jouxtant les écoles, les hôpitaux et les zones industrielles. Le service de la santé animale de Ho Chi Minh Ville n'encourage pas l'élevage massive des volailles et préfère un élevage conditionné qui pousse ainsi les éleveurs à s'inscrire auprès des bureaux compétents et à répondre à des conditions d'élevage. (*Saigon Giai Phong*, 09/05/07-p.2, *Tuoi Tre*, 10/05/07-p.2)

La revue de presse du consulat est réalisée à partir de :

Saigon Giai Phong (Saigon Libéré) - Quotidien de la section du Parti Communiste de HCMV; *Nguoi Lao Dong* (Le Travailleur) - Organe des syndicats de HCMV; *Lao Dong* (Le Travail) - Fédération générale des travailleurs du Vietnam ; *Thanh Nien* (Les Jeunes) et *Tuoi Tre* (La Jeunesse) - Union des Jeunes du Vietnam; *Cong An* (La Police) - police de HCMV; *Phu nu Thanh pho* (Les Femmes) - Union des Femmes de HCMV; *Doanh nhan Saigon* (Hommes d'affaires de Saigon) - Union des sociétés commerciales de HCMV ; *Saigon Tiep Thi* (Saigon marketing) – Centre de promotion commerciale et d'investissement de HCMV; *Thoi Bao Kinh Te Saigon* (Le Temps de l'Economie de Saigon) – Service du commerce de HCMV; *Le Courrier du Vietnam* - Agence VN d'information; *Vietnam News* - Agence vietnamienne d'information AVI; *Saigon Times Daily* - Comité populaire d'HCMV.